

Távoli kijelző és távoli kijelzőmodul

Termékre vonatkozó utasítások

Modell

Sight 7"

Sight 15"

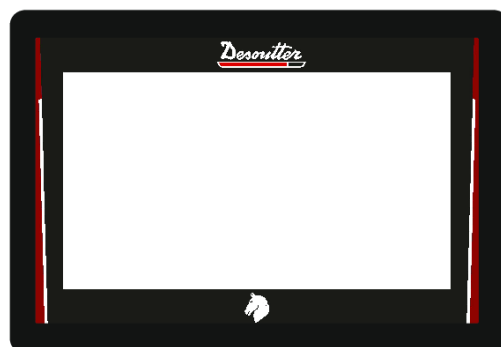
Sight module

**Alkatrész-
szám**

6158132530

6158132540

6158132550



Innen tölthető le a dokumentum legújabb verziója
www.desouttertools.com/info/6159927910

⚠ FIGYELEM**Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést.**

A biztonsági figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása elektromos áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést okozhat.

Olvassa el és a jövőben is tartsa be az összes figyelmeztetést és utasítást

Tartalomjegyzék

Termékadatok	3
Általános információk	3
Jótállás	3
Weboldal	3
Információ a pótalkatrészekről	3
Méretek	3
CAD-fájlok	5
Áttekintés.....	5
Termékleírás	5
Műszaki adatok	5
Tartozékok	6
Kapcsolatok leírása.....	6
Telepítés	10
Telepítési utasítások	10
A tartókonzol felszerelése	10
SIGHT tápegység csatlakoztatása CONNECT-hez	11
Csatlakoztatás a PoE + 30 W teljesítményinjektorhoz és CONNECT-hez	11
Csatlakoztatás PoE+ 13 W teljesítményinjektorhoz / CONNECT / külső kijelző	12
A WI-FI-antennák felszerelése.....	13
Használat.....	15
Konfigurációs utasítások	15
Eredeti összeállítás	15
Hogyan érhető el a vezérlőközpont.....	17
A nyelv megváltoztatása	18
A hálózati konfiguráció megváltoztatása	18
Hogyan távvezérelhető a CONNECT.....	19
Használati útmutatóban.....	19
Hogyan keressen rá egy meghatározott oldalra	19
Hogyan csúsztassa az oldalakat.....	20
Hogyan választható ki egy másik Pset vagy összeállítási eljárás.....	21
Szerviz	23
Karbantartási útmutató	23
Tisztítás	23
Karbantartási program	23
Karbantartás előtt olvassa el.....	23
Hogyan menthető el naplók egy USB-kulcsba	23
A gyári értékek visszaállítása	23
A firmware aktualizálása	24

Termékadatok

Általános információk

FIGYELEM Anyagi sérülés vagy súlyos sérülés kockázata

A szerszám használata előtt bizonyosodjon meg, hogy elolvasta, megértette és betartja az összes biztonsági utasítást. Az utasítások figyelmen kívül hagyása elektromos áramütést, tűzveszélyt, anyagi károkat és/vagy súlyos személyi sérülést okozhat.

- ▶ Olvassa el az összes, a rendszer különböző részeihez tartozó biztonsági információt.
- ▶ Olvassa el az összes termék útmutatót a rendszer különböző részeinek beszereléséhez, működtetéséhez és karbantartásához.
- ▶ Olvassa el az összes, a rendszerre és részeire vonatkozó helyi biztonsági előírásokat.
- ▶ Őrizze meg az összes biztonsági információt és utasítást jövőbeni hivatkozásként.

Jótállás

- A termék jótállása a termék első használatba helyezésétől számított 12 hónap után jár le, de a termék szállításától számítva legfeljebb 13 hónapig érvényes.
- A jótállás alá nem tartozik az alkatrészek normál elhasználódása.
 - Az adott időtartamra (amely időtartamban, működési órában vagy egyéb formában van megadva) tipikusan jellemző standard szerszám-karbantartási műveletek között alkatrészcserét vagy egyéb beállítást/nagyjavítást igénylő állapot a rendes kopás és elhasználódás.
- A termék jótállása a helyes használaton, karbantartáson, valamint a szerszámgép és alkatrészei javításán alapul.
- A nem megfelelő karbantartás, vagy - a Jóváhagyott szervizpartnerektől eltérő - harmadik fél által végzett karbantartás miatt fellépő meghibásodásra a jótállási periódusban a Desoutter jótállás nem vonatkozik.
- A szerszámgép alkatrészeinek károsodása vagy tönkremenetele elkerülése érdekében a szerszámgépet a javasolt karbantartási ütemterv szerint szervizelje, pontosan betartva az utasításokat.
- A jótállási munkákat kizárólag Jóváhagyott szervizpartner végezheti, Desoutter javítóműhelyben.

A Desoutter kiterjesztett jótállást és magas szintű megelőző karbantartást is kínál Tool Care szerződéseken keresztül. További információkért forduljon a helyi értékesítési képviselőhöz.

Elektromotorok esetében:

- A jótállás csak akkor érvényes, ha az elektromotort nem nyitották ki.

Weboldal

A termékekre, a tartozékokra és a cserealkatrészekre, valamint a kiadványainkra vonatkozó információk a(z) Desoutter weboldalán találhatók.

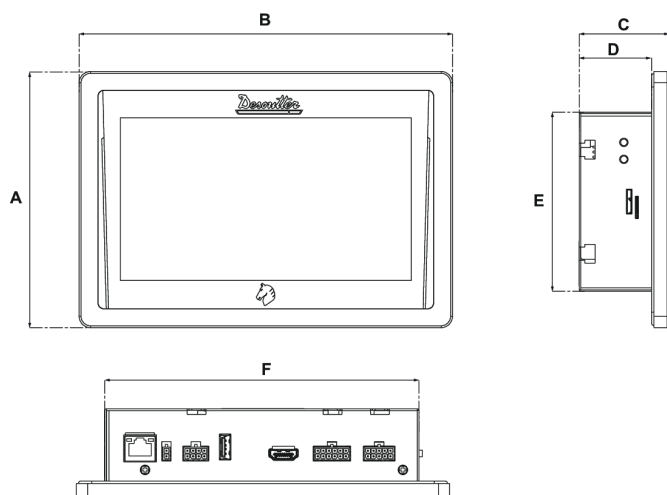
Látogasson el a következő címre: www.desouttertools.com.

Információ a pótalkatrészekről

A perspektivikus bontott részabrázolásokat és a pótalkatrészek listáját ezen a linken találja www.desouttertools.com.

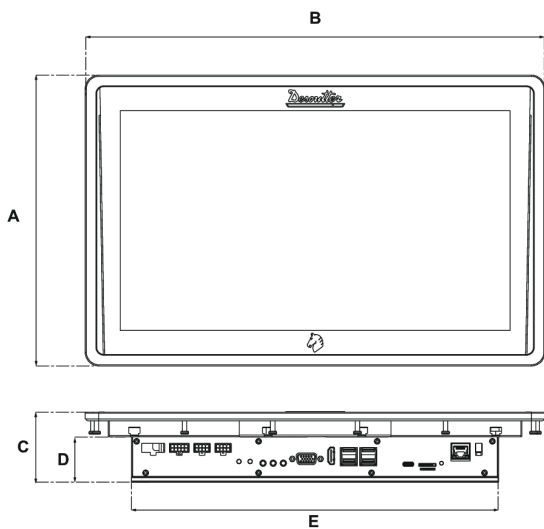
Méretek

Sight 7.1"



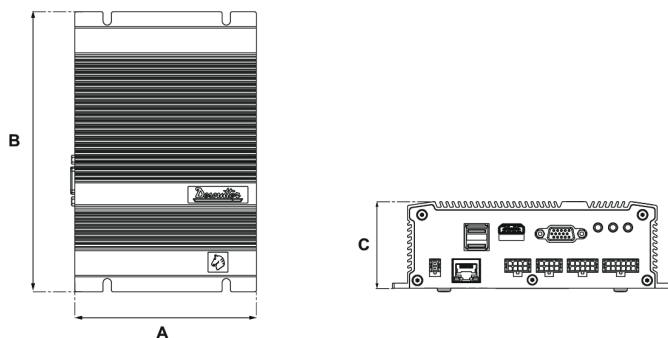
	mm	hüvelyk
A	136	5,35
B	199	7,83
C	48	1,89
D	38	1,50
E	95	3,74
F	166	6,53

Sight 15.6"



	mm	hüvelyk
A	257	10,12
B	407	16,02
C	62	2,44
D	40	1,57
E	325	12,79

Sight module



	mm	hüvelyk
A	109	4,29
B	168	6,61
C	52	2,05

CAD-fájlok

A termék méreteire vonatkozó információkért lásd a Méretrajz archívumot:

<http://resource-center.desouttertools>

Áttekintés

Termékleírás

A **Sight 7.1"** és a **Sight 15.6"** távoli kijelzők, amelyek a CONNECT-től érkező valós idejű meghúzási eredmények kijelzésére szolgálnak.

A CONNECT menü távoli eléréséhez is alkalmazhatók on-line kiigazítások céljára.

A **Sight modul** a CONNECT és egy külső távoli kijelző (HDMI, 1080p) közötti távoli kijelző modul.

Műszaki adatok

Tápegység

A Sight 7.1", Sight 15.6" és a Sight modul vagy a Desoutter SIGHT tápegységgel, vagy a Desoutter PoE+ 30 W teljesítményinjektorral működtethető.

A Sight 7.1" és a Sight modul PoE+ 13 W teljesítményinjektorral (IEEE802.3af) is működtethető.

Áramfogyasztás

Modell	A
Sight 7.1"	3
Sight 15.6"	3
Sight module	3

Súly

Modell	Tömeg (kg)	Tömeg (lb)
Sight 7.1"	0,98	2,16
Sight 15.6"	4,1	9,04
Sight module	0,72	1,59

Tárolási és használati feltételek

Tárolási hőmérséklet	0 – +50 °C (32 – +122 °F)
Működési hőmérséklet	0 – +50 °C (32 – +122 °F)
Tárolási páratartalom	90%, nem kondenzálódó
Működési páratartalom	90%, nem kondenzálódó

Tengerszint feletti magasság 2000 m (6562 láb)
 Használható 2-es szennyezettségi fokozatú környezetben
 IP54

Tartozékok

Választható tartozékok

SIGHT tápegység	6158132620
PoE+ 30 W teljesítményinjektor (IEEE 802.3at)	6158132630

A fenti tartozékok tápellátásának (230 V AC) biztosításához a következő tápkábeleket használja.

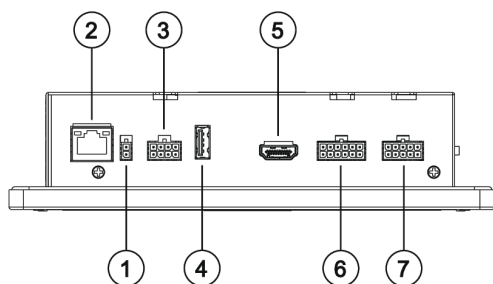
Terület	Hossz	Cikkszám
Európa	2,5 m	6159172010
	8,2 ft	
USA	2,5 m	6159172030
	8,2 ft	
Egyesült Királyság	2,5 m	6159172020
	8,2 ft	
Kína	2,5 m	6159172060
	8,2 ft	

37*75 VESA tartókonzol Sight 7.1"-hoz	6158132880
100*100 VESA tartókonzol Sight 15.6"-hoz	6158132580
Antennakészlet Sight 7.1"-hoz	6158133870
Antennakészlet Sight 15.6"-hoz és Sight Module-hoz	6158133860

Kapcsolatok leírása

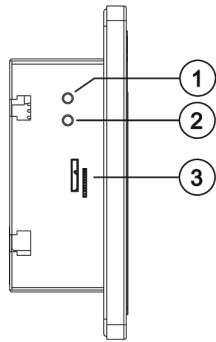
Sight 7.1"

Alsó panel



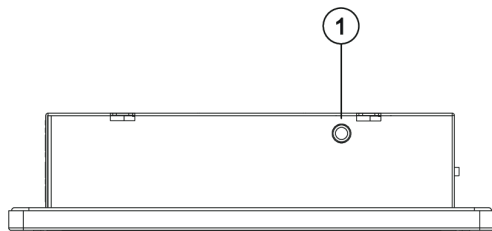
1	DC bemeneti csatlakozó
2	Ethernet (LAN1)
3	GPIO - használaton kívül
4	USB port
5	HDMI csatlakozó - használaton kívül
6	CANBus - használaton kívül
7	RS232 - használaton kívül

Bal oldali panel



1	Visszaállító gomb
2	S1 gomb - használaton kívül
3	Micro-SD kártyahely - használaton kívül

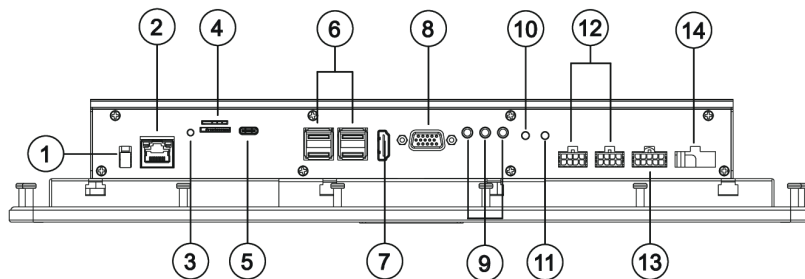
Felső panel



1	Antennacsatlakozó
---	-------------------

Sight 15.6"

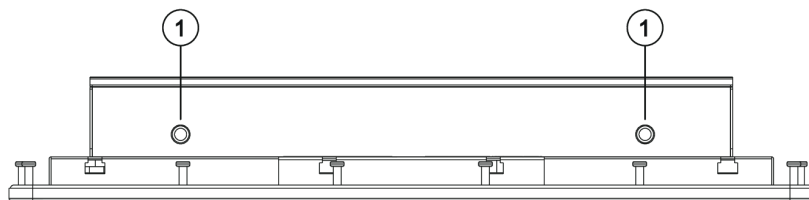
Alsó panel



1	DC bemeneti csatlakozó
2	Ethernet (LAN1)
3	Micro-SD LED - használaton kívül
4	Micro-SD kártyahely - használaton kívül
5	Mini USB - használaton kívül
6	4 x USB port
7	HDMI csatlakozó - használaton kívül
8	VGA csatlakozó - használaton kívül
9	Kimenő vezeték - használaton kívül Bejövő vezeték - használaton kívül Mic in - használaton kívül
10	S1 gomb - használaton kívül
11	Visszaállító gomb
12	GPIO - használaton kívül

- 13 RS232 - használaton kívül
 14 CANBus - használaton kívül

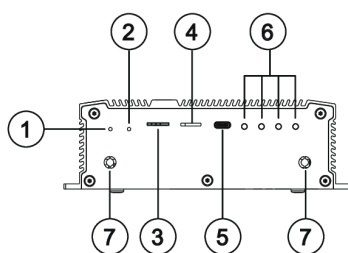
Felső panel



- 1 Antennacsatlakozó

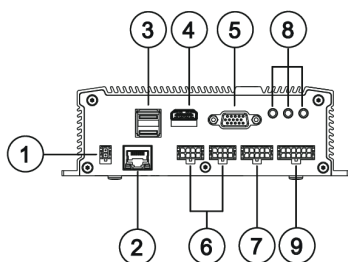
Sight modul

Jobb oldali panel



- 1 **Visszaállító gomb**
 2 S1 gomb - használaton kívül
 3 Micro-SIM kártyahely - használaton kívül
 4 Micro-SD kártyahely - használaton kívül
 5 **USB port**
 6 4 x LED - használaton kívül
 7 **Antennacsatlakozó**

Bal oldali panel



- 1 **DC bemeneti csatlakozó**
 2 **Ethernet (LAN1)**
 3 **2 x USB port**
 4 **HDMI csatlakozó**
 5 VGA csatlakozó - használaton kívül
 6 2 x GPIO - használaton kívül
 CANBus - használaton kívül
 7 RS232 - használaton kívül
 8 Kimenő vezeték - használaton kívül
 Bejövő vezeték - használaton kívül
 Mic in - használaton kívül

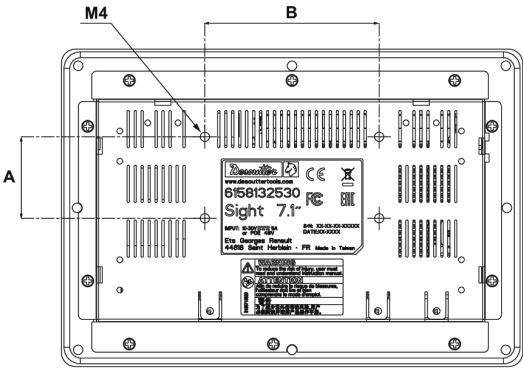
Telepítés

Telepítési utasítások

A tartókonzol felszerelése

Sight 7.1"

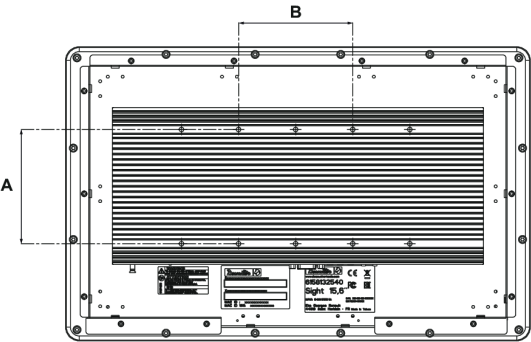
A választható tartozékként javasolt tartókonzolt alkalmazza.



	mm	hüvelyk
A	35	1,38
B	75	2,95

Sight 15.6"

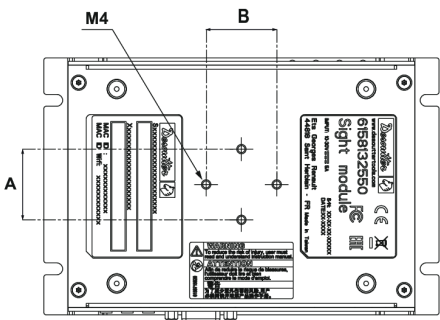
A választható tartozékként javasolt tartókonzolt alkalmazza.



	mm	hüvelyk
A	100	3,94
B	100	3,94

Sight module

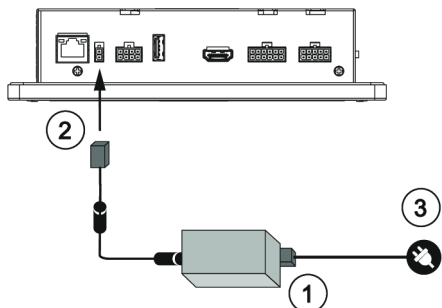
Használjon DIN sinkonzolt (nem tartozék).



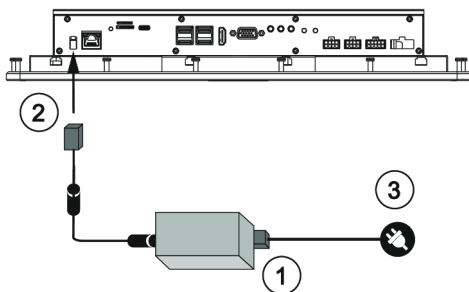
	mm	hüvelyk
A	30	1,18
B	30	1,18

SIGHT tápegység csatlakoztatása CONNECT-hez

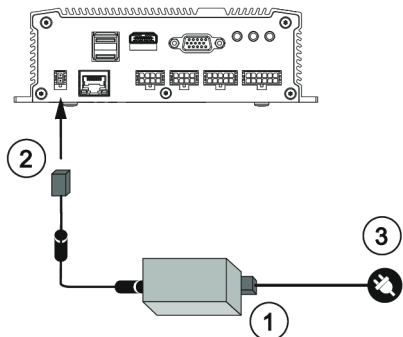
Sight 7"



Sight 15.6"



Sight module



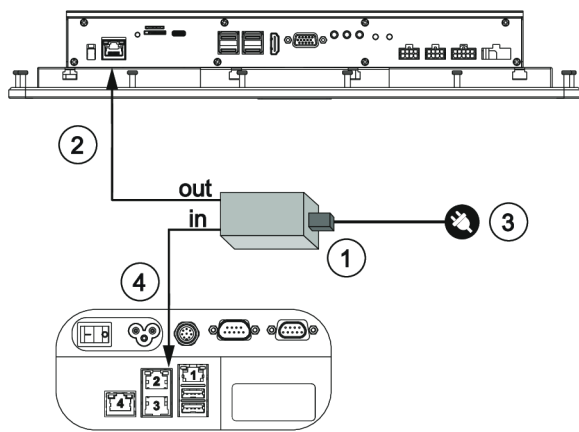
1. A tápkábelt csatlakoztassa a SIGHT tápegységhez.
2. A csatlakozókábelt csatlakoztassa a Sight DC bemenetéhez.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt az elektromos hálózathoz.

i A CONNECT-tel való kommunikációhoz alkalmazza a WI-FI-hálózatot, vagy csatlakoztasson egy Ethernet-kábelt a Sight Ethernetéhez (LAN1) és a CONNECT elérhető Ethernet-portjaihoz.

Csatlakoztatás a PoE + 30 W teljesítményinjektorhoz és CONNECT-hez

i A Sight valamennyi modelljére érvényes.

Például: Sight 15.6"

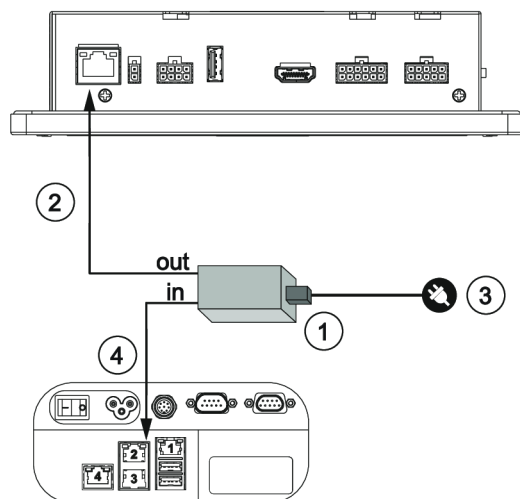


1. Csatlakoztassa a tápkábelt a teljesítményinjektorhoz.
2. Csatlakoztasson egy Ethernet-kábelt **OUT**-ból a Sight Ethernet (LAN1)-be.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt az elektromos hálózathoz.
4. Csatlakoztasson egy Ethernet-kábelt **IN**-ből a CONNECT bármely elérhető Ethernet-porthoz.

MEGJEGYZÉS Ha a készüléket már PoE-tápadapterről működteti, ne használja ezzel egyidejűleg hálózati áramforrással.

Csatlakoztatás PoE+ 13 W teljesítményinjektorhoz / CONNECT / külső kijelző

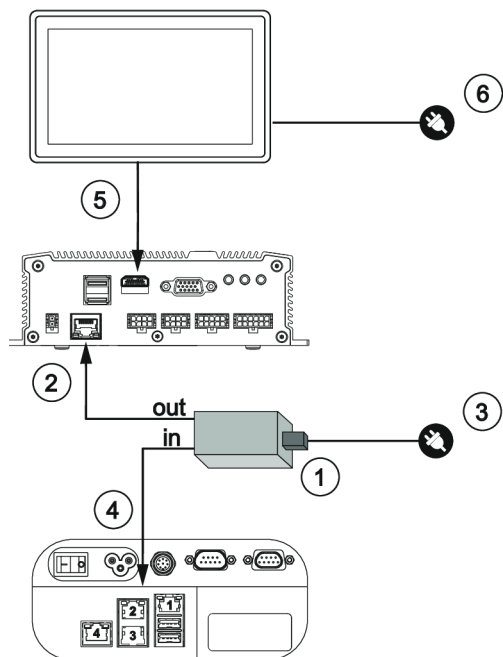
Sight 7"



1. Csatlakoztassa a tápkábelt a teljesítményinjektorhoz.
2. Csatlakoztasson egy Ethernet-kábelt **OUT**-ból a Sight Ethernet (LAN1)-hez.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt az elektromos hálózathoz.
4. Csatlakoztasson egy Ethernet-kábelt **IN**-ből a CONNECT bármely elérhető Ethernet-portjához.

MEGJEGYZÉS Ha a készüléket már PoE-tápadapterről működteti, ne használja ezzel egyidejűleg hálózati áramforrással.

Sight module



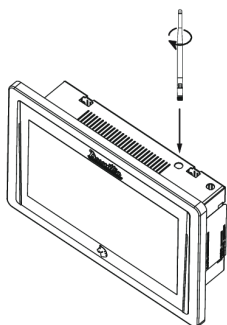
1. Csatlakoztassa a tápkábelt a teljesítményinjektorhoz.
2. Csatlakoztasson egy Ethernet-kábelt **OUT**-ból a Sight Ethernet (LAN1)-hez.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt az elektromos hálózathoz.
4. Csatlakoztasson egy Ethernet-kábelt **IN**-ből a CONNECT bármely elérhető Ethernet-portjához.
5. Csatlakoztassa a kijelzőt a HDMI-porthoz.
6. Csatlakoztassa a kijelzőt az elektromos hálózathoz.

MEGJEGYZÉS Ha a készüléket már PoE-tápadapterről működteti, ne használja ezzel egyidejűleg hálózati áramforrással.

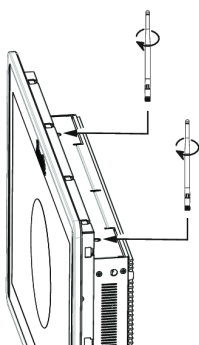
A WI-FI-antennák felszerelése

i A termék mozgatása előtt mindig távolítsa el az antennákat.

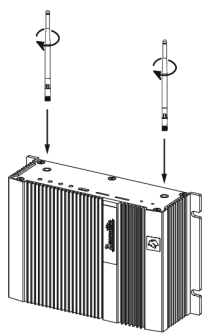
Sight 7.1"



Sight 15.6"



Sight module



Használat

Konfigurációs utasítások

Eredeti összeállítás

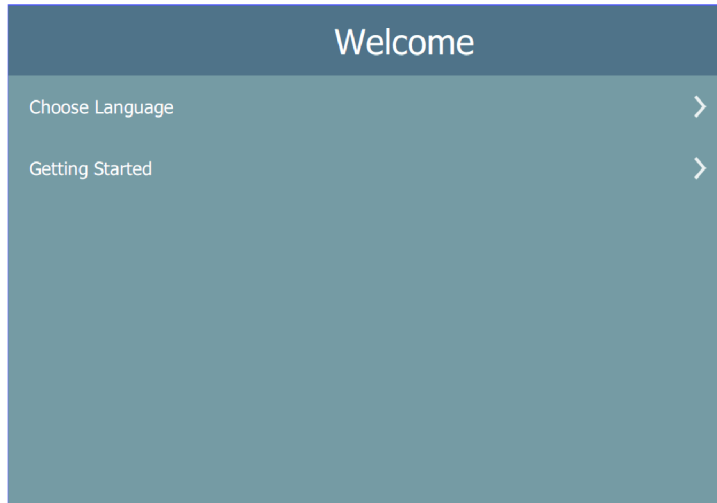
Bekapcsolás



A CONNECT-nek állnia és működnie kell.

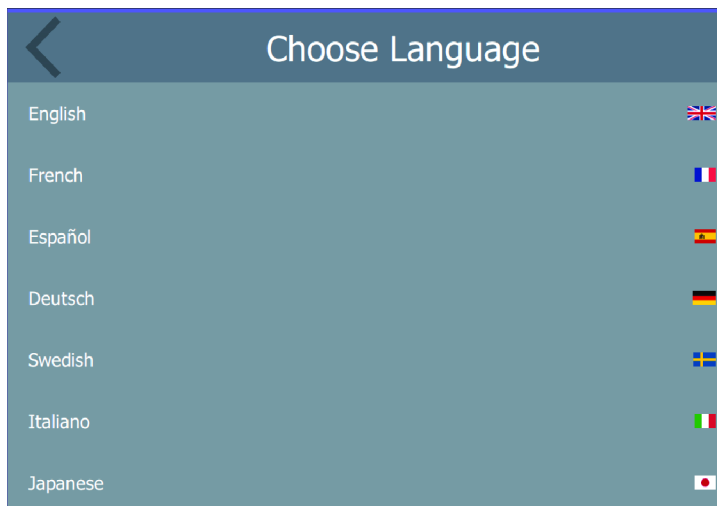
Nincs ON/OFF kapcsoló.

A szoftver akkor indul el, amikor a rendszer ON állásban van.



A nyelv kiválasztása

Kattintson a Nyelvválasztásra.



A következő nyelvek közül választhat:

- angol
- francia
- spanyol
- német
- svéd
- olasz
- japán

- kínai
- orosz
- portugál (Portugália)
- holland
- portugál (Brazília)
- koreai
- farszi
- cseh
- török

Görögessen le a listán, és válassza ki a kívánt nyelvet. A változtatások automatikusan bekerülnek.

Hogyan csatlakoztatható a SIGHT egy WI-FI-hálózathoz

Kattintson a következőkre: **Első lépések > vezeték nélküli**.

 Az elérhető WI-FI-hálózatok listája látható.



Válassza ki a WI-FI-hálózatot a listába.

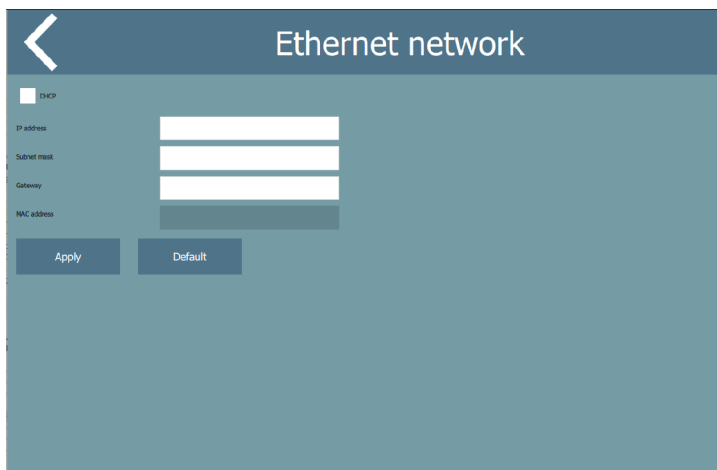
Írja be a csatlakoztatandó hálózati konfiguráció biztonsági kódját (jelszavát).

Ezután a Sight-hoz IP-címet, alhálózati maszkot stb. kell rendelnie.

Lásd a jelen útmutató *Hogyan csatlakoztatható a SIGHT egy Ethernet-hálózathoz [oldal 16]* fejezetét.

Hogyan csatlakoztatható a SIGHT egy Ethernet-hálózathoz

Kattintson a következőkre: **Első lépések > Ethernet**.



Ha a Sight-ot **Statikus** módban akarja beállítani, kattintson az **Alapértelmezett** opcióra, hogy a képernyőbe alapértelmezett értékeket vigyen be.

Adja meg az IP-címet, az alhálózati maszk és az átjáró helyes értékeit.

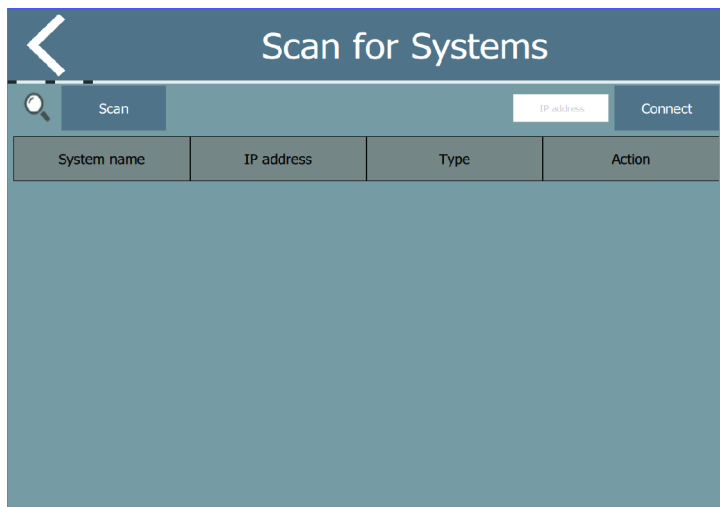
Automatikusan a MAC-cím jelenik meg.

Kattintson az **Alkalmazásra**.

Ha a SIGHT-ot **DHCP**-módban akarja beállítani, jelölje be a bal oldalt felül található négyzetet.
Kattintson az **Alkalmazásra**.

Hogyan csatlakoztatható a SIGHT egy rendszerhez

 Ellenőrizze, hogy a SIGHT-ot először egy WI-FI- vagy Ethernet-hálózathoz csatlakoztatta-e.

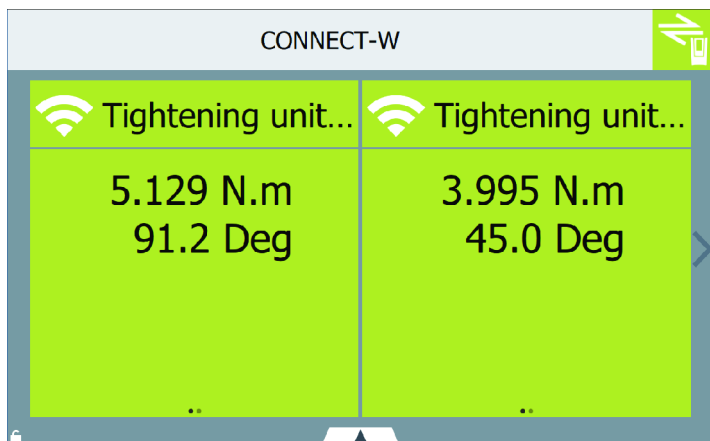


A **Leolvasás**ra kattintva megnyílik az elérhető rendszerek listája.
Vagy gépelje be a rendszer IP-címét, és kattintson a „Csatlakoztatás” gombra.
Válassza ki a rendszert.



Lépjen be az **Működés** oszlopba, és kattintson erre a szimbólumra.

A következő képernyőn kattintson az **Autokonfigurálás**ra.



A jobb oldalon felül látható zöld ikon mutatja, hogy létrejött a kommunikáció a rendszerrel.

A rendszer neve felül olvasható.

A fenti példában a rendszer neve CONNECT-W.

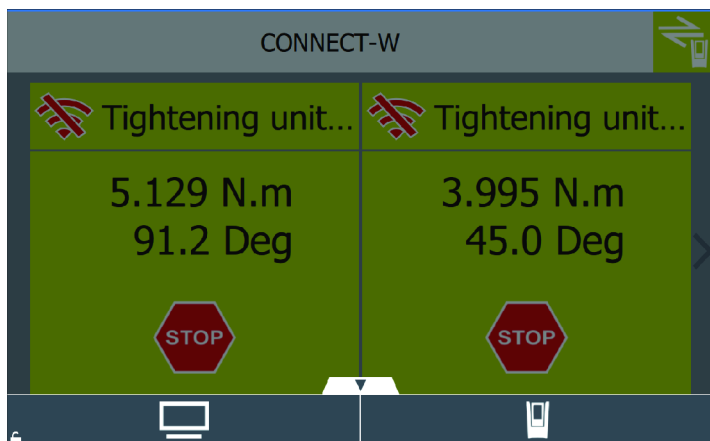
A kijelzett oldal 2 csempét mutat.

Hogyan érhető el a vezérlőközpont

Lépjen be a fő képernyőbe.



A vezérlőközpont megnyitásához kattintson erre a gombra.



A Sight konfigurációjának eléréséhez kattintson erre az ikonra.



A CONNECT konfigurációjának eléréséhez kattintson erre az ikonra.

A nyelv megváltoztatása

Nyissa meg a vezérlőközpontot.

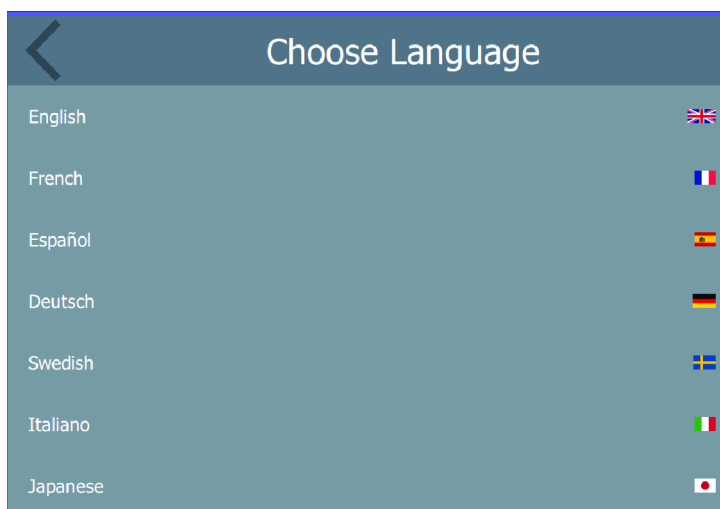


A Sight konfigurációjának eléréséhez kattintson erre az ikonra.



Kattintson erre az ikonra.

Kattintson a következőkre: **Rendszer > Felhasználói felület > Nyelv.**



Válassza ki a kívánt nyelvet. A változtatások automatikusan bekerülnek.



Kattintson az áttekintésben bal oldalt felül látható ikonra.

A hálózati konfiguráció megváltoztatása

Nyissa meg a vezérlőközpontot.

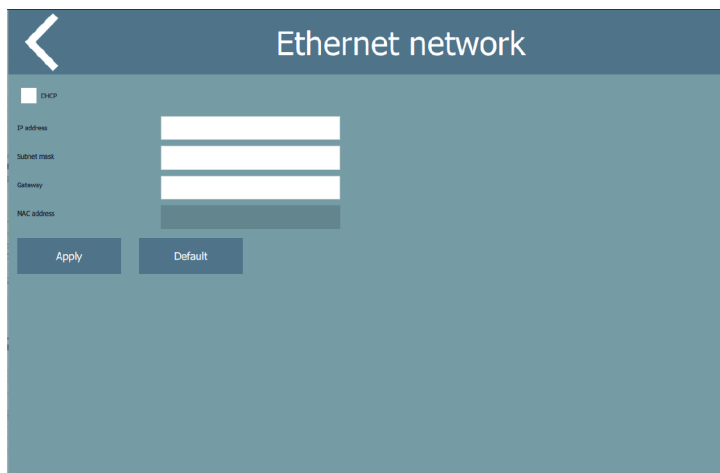


A Sight konfigurációjának eléréséhez kattintson erre az ikonra.



Kattintson erre az ikonra.

Kattintson a következőkre: **Rendszer > Perifériák > Hálózatok > Ethernet.**



Végezze el a módosításokat.
Kattintson az **Alkalmazásra**.



A kilépéshez kattintson a bal oldalt felül látható ikonra.

Hogyan távvezérelhető a CONNECT

Nyissa meg a vezérlőközpontot.



A CONNECT konfigurációjának eléréséhez kattintson erre az ikonra.



Eredmények



Konfiguráció



Karbantartás

Változtassa meg a beállításokat, ahogyan a CONNECT-ben tenné.

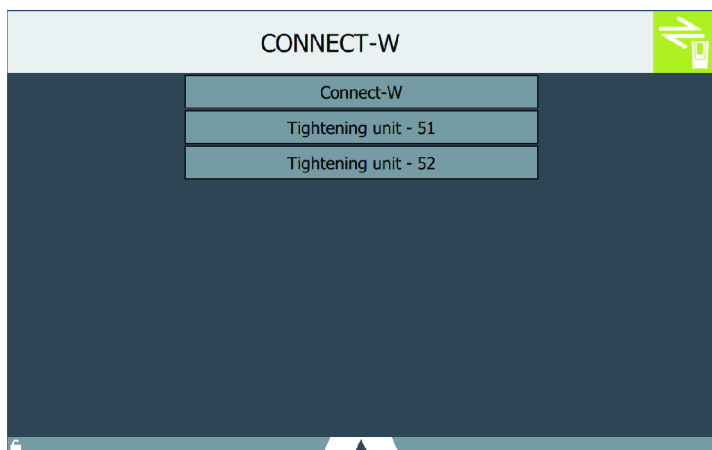
Lásd a vezérlő <https://www.desouttertools.com/resource-centre> című helyen található felhasználói kézikönyve.

Használati útmutatóban

Hogyan keressen rá egy meghatározott oldalra

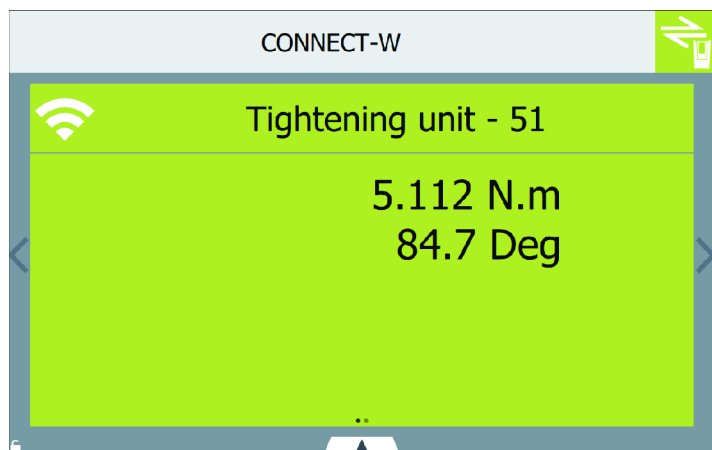
Kattintson a rendszer felül olvasható nevére.

Például: CONNECT-W



Görögessen le a listán, és kattintson egy oldalra a megnyitásához.

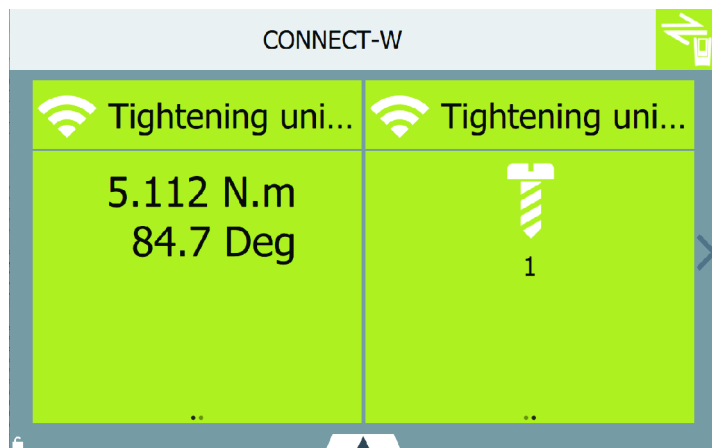
Például:



Hogyan csúsztassa az oldalakat

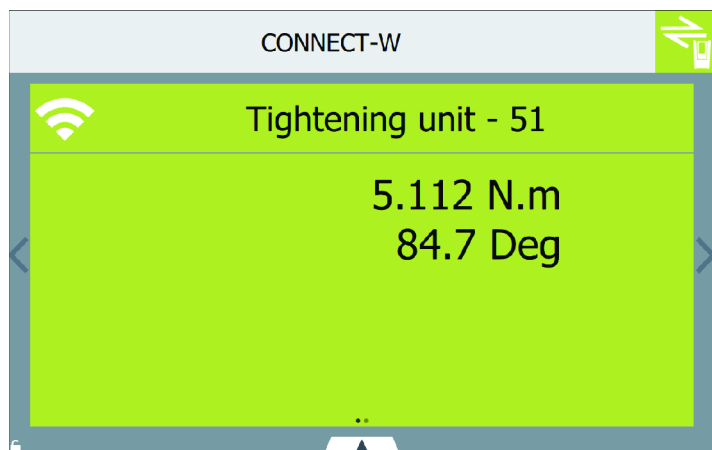
Nyisson meg egy oldalt.

Például:



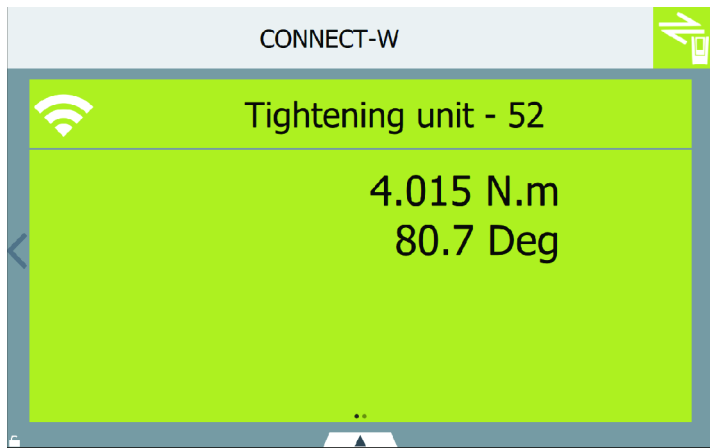
Csúsztassa ezt a képernyő jobb oldalán lévő nyilat a következő oldal kijelzéséhez.

A közbenső oldal látható.



Csúsztassa ezt a képernyő jobb oldalán lévő nyilat a következő oldal kijelzéséhez.

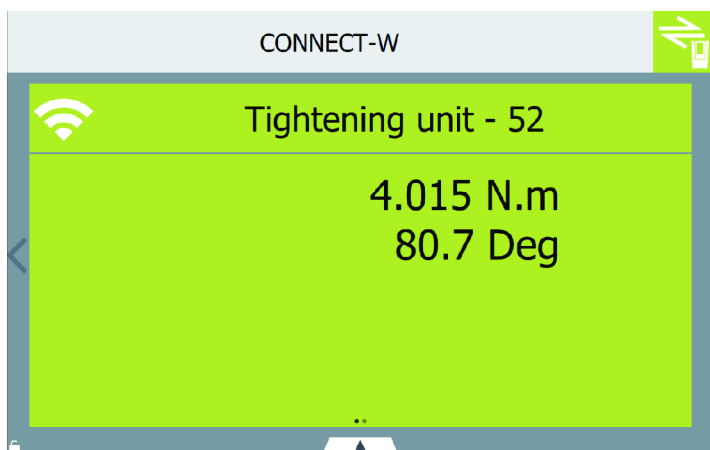
Az utolsó oldal látható.



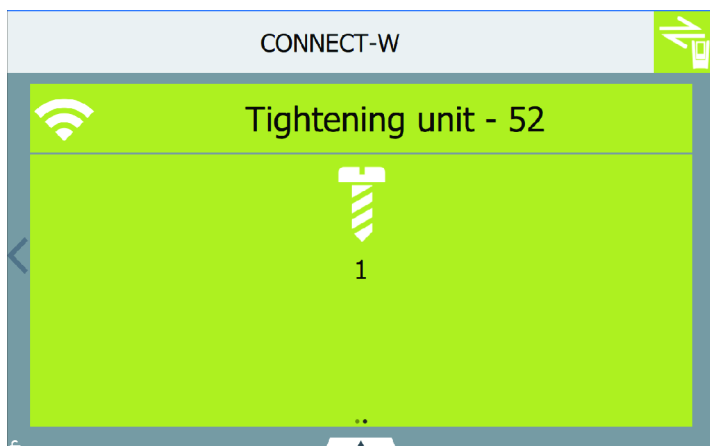
Csúsztassa ezt a képernyő bal oldalán lévő nyilat a következő oldal kijelzéséhez.

Hogyan választható ki egy másik Pset vagy összeállítási eljárás

Lépjen be a megfelelő oldalra.



A Pset mutatóhoz csúsztassa a csempe **testét**.



Koppintson a Pset ikonjára.



Görögessen le a listán, válassza ki az új Pset-et a futtatáshoz, és kattintson az „Érvényesítés”-re.

① Ugyanígy járjon el egy összeállítási folyamat megváltoztatásához.

Szerviz

Karbantartási útmutató

Tisztítás

Szükség esetén a külső paneleket száraz kendővel tisztítsa meg.

Karbantartási program

Kérjük, érdeklődjön Tool Care programunkkal kapcsolatban, amelyben gyártástámogatási és karbantartási megoldások is találhatók.

Karbantartás előtt olvassa el.

A karbantartást kizárólag **szakképzett személyzet** végezheti.

Kövesse a szokásos mérnöki gyakorlatot, és a rendszer különböző részeinek össze- és szétszereléséhez vegye figyelembe a robbantott nézeteket.

Hogyan menthető el a naplók egy USB-kulcsba



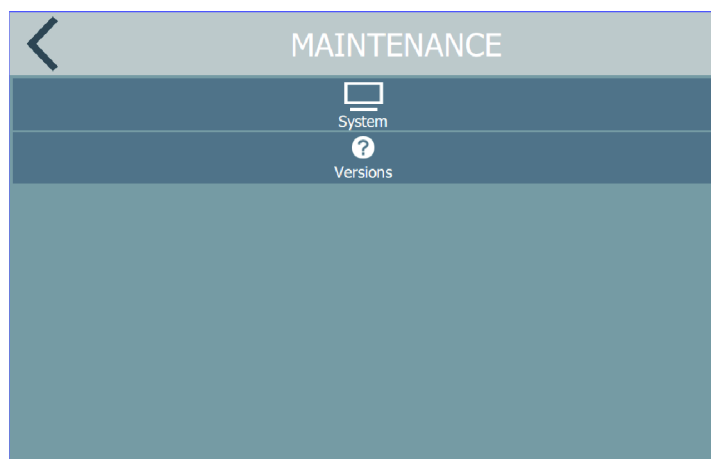
Nyissa meg a vezérlőközpontot.



Kattintson erre az ikonra.



Kattintson erre az ikonra.



Kattintson a következőkre: **Rendszer** > **USB-kulcs** > **Mentés**.

A gyári értékek visszaállítása



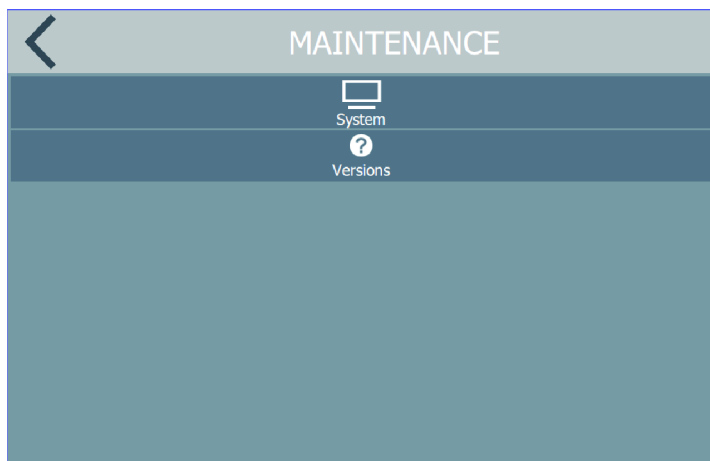
Nyissa meg a vezérlőközpontot.



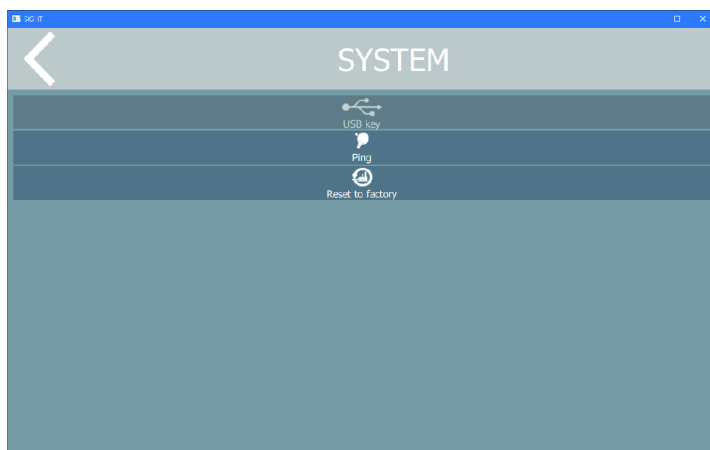
Kattintson erre az ikonra.



Kattintson erre az ikonra.



Kattintson a következőkre: **Rendszer** > **A gyári értékek visszaállítása**.



Egy előugró ablak jelenik meg, és kér megerősítést.
Koppintson a **YES** vagy a **NO** gombra.

A firmware aktualizálása

A firmware legújabb verziójáért forduljon a Desoutter képviselőjéhez.

A fájlokat az USB-kulcs **gyökérkönyvtárába** másolja be.

Az USB-kulcsot dugja be a panelba.



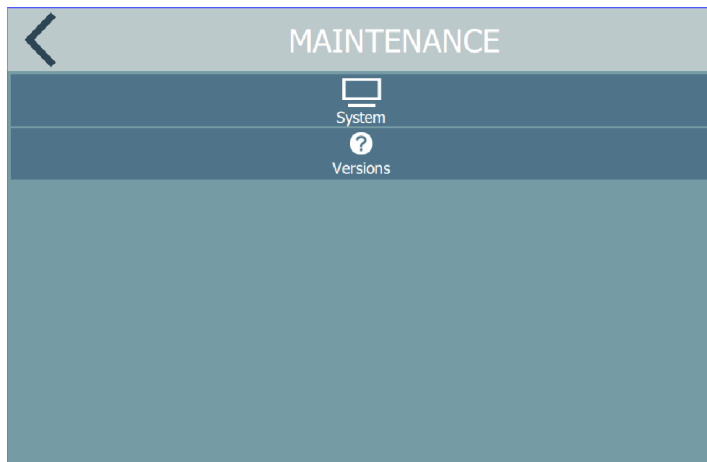
Nyissa meg a vezérlőközpontot.



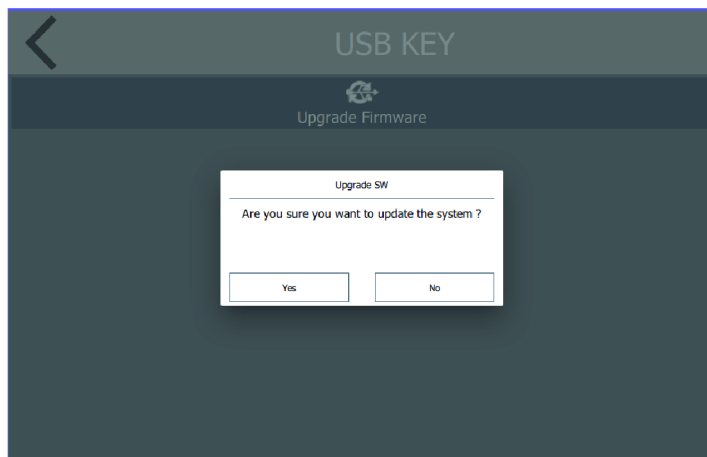
Kattintson erre az ikonra.



Kattintson erre az ikonra.



Kattintson a következőkre: **Rendszer** > **USB-kulcs** > **Firmware frissítése**.

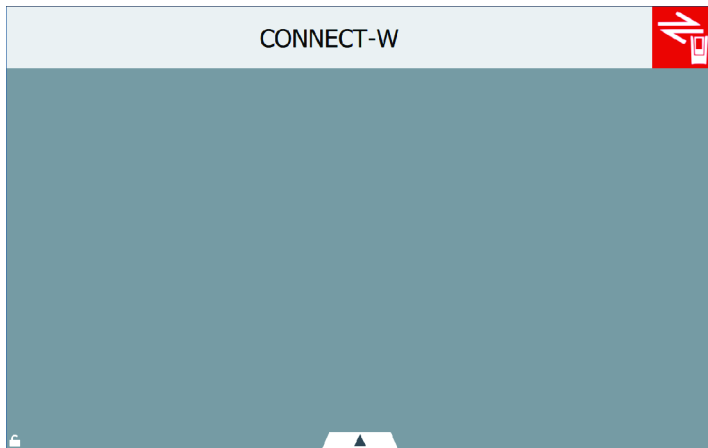


Koppintson a **YES** gombra.

A Sight elindítja a frissítési folyamatot.

Egy folyamatjelző sáv látható.

A Sight magától újraindul.

Mi van akkor, ha semmi sem látható

A felső ikon piros.

Semmi sem látható már.

A rendszerrel történő kapcsolat hibás.

1. Ellenőrizze, hogy a WI-FI- vagy az Ethernet-hálózat működik-e még.
2. Ellenőrizze, hogy a rendszer be van-e kapcsolva a tápellátásba.
3. Kattintson a jobb oldalt felül látható ikonra, hogy újra leolvassa a rendszert.
4. A Sight újraindításához nyomja meg a „Visszaállítás” gombot.

Az 1914-ben alapított, franciországi székhelyű Desoutter Industrial Tools a világ egyik vezető elektromos és pneumatikus szerelőszerszám gyártója, mely a szerelési és gyártási műveletek széles skáláján szolgálja, beleértve az úrkutatást, autógyártást, könnyű és nehéz járműveket, terepjárókat és általános ipari igényeket.

A Desoutter több, mint 170 országban kínálja a megoldások átfogó skáláját a helyi és nemzetközi ügyfelek igényeinek megfelelően, beleértve a szerszámokat, szervizt és projektek kivitelezését.

A vállalat innovatív ipari szerszám megoldások tervezésével, fejlesztésével és gyártásával foglalkozik, beleértve a pneumatikus és elektromos csavarhúzókat, speciális szerelőszerszámokat, speciális fúróegységeket, légmotorokat és nyomatékmérő rendszereket.

A www.desouttertools.com webcímen találhatók további részletek



More Than Productivity